

REF 10107

SS-A











Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	1
3	Kit Contents	2
4	Storage and Shelf Life	2
5	Precautions of Use	3
6	Sample Collection, Handling and Storage	4
7	Assay Procedure	4
8	Quantitative Interpretation	7
9	Technical Data	8
10	Performance Data	8
11	Literature	9



AIDA GmbH & Co. KG Dr.-Karl-Aschoff-Straße 9 D-55543 Bad Kreuznach Tel: +49-671-920 650 90 Fax: +49-671-920 650 91 info@aida-diagnostics.com www.aida-diagnostics.com



Product Ref.	10107
Product Desc.	SS-A
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

1 Intended Use

SS-A is a solid phase enzyme immunoassay for the quantitative detection of antibodies against Ro/ SS-A in human serum. The assay employs human Ro/SS-A antigen composed of highly purified native 60kDa and recombinant human 52 kDa Ro/SS-A protein. Anti-SS-A antibodies are species-specific (directed against human protein only) and preferentially react with the native 60kDa molecule where as most antibodies to the 52 kDa protein prefer the denatured molecule.

The assay is a tool in the diagnosis of Sjögren's syndrome (SS) and systemic lupus erythematosus (SLE).

2 Clinical Application and Principle of the Assay

SS-A is a RNA protein particle (ribonucleoprotein, RNP) ubiquitously distributed in all tissues. It is composed of two proteins (60kDa and 52kDa) associated with at least four small uridinrich cytoplasmic RNAs (hyRNA, human cytoplasmic RNA), its function is yet unknown.

Autoantibodies against SS-A (formerly named Ro after prototype patient Robert) as well as SS-B (formerly named La after prototype patient Lane) are typical markers for Sjögren's syndrome (SS) and systemic lupus erythematosus (SLE), both are systemic autoimmune diseases of unknown etiology and female predominance. Sjögren's syndrome is a disorder affecting exocrine glands such as lacrimal and salivary glands. Chronic inflammation dominated by plasmacells results in a proceeding loss of function of these glands, described as Sicca-syndrome. The diagnosis of SS is based on testing for loss of excretory function in eve and salivary glands and the detection of anti-SS-A and anti-SS-B antibodies.

Antibodies against both 60 kDa and 52 kDa SS-A proteins are found in 70-80% of patients with primary SS, 40-94 % of these patients display antibodies against the SS-B/La antigen, additionally. SS-A antibodies occur in 25-40% of patients with ANA-positive SLE (ANA: antinuclear antibodies), as well as isolated in 65% of the patients with subacute cutaneous LE. Both, anti-SS-A and anti-SS-B antibodies are associated with congenital heartblock.

Isolated detection of 52kDA SS-A antibodies, without 60kDA antigen, is found more often in SS, as well as in ANA-negative LE and with a frequency of 95% in neonatal LE.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



10107	Product Ref.
SS-A	Product Desc.
005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

3 Kit Contents

	TO BE RECONSTITUTED				
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents	
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)	
Wash Buffer (50x)	1 X 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)	
	<u>'</u>	RE	ADY TO USE		
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents	
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)	
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)	
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)	
Conjugate, IgG	1 x 15ml	Blue	Blue	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA),	
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H ₂ O ₂)	
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid	
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.	

^{*} Color increasing with concentration

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 µl) or adjustable multipipette (100-1000µl). Microplate washing device (300 µl repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



Product Ref.	10107
Product Desc.	SS-A
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN3) as a preservative. NaN3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	10107
Product Desc.	SS-A
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well!

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 µl of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).



Product Ref.	10107
Product Desc.	SS-A
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For QUANTITATIVE interpretation

	1	2	3	4
Α	Cal A	Cal E	P1	
В	Cal A	Cal E	P1	
С	Cal B	Cal F	P2	
D	Cal B	Cal F	P2	
E	Cal C	PC	P3	
F	Cal C	PC	P3	
G	Cal D	NC		
Н	Cal D	NC		

CalA: calibrator A CalD: calibrator D PC: positive control P1: patient 1
CalB: calibrator B CalE: calibrator E NC: negative control P2: patient 2
CalC: calibrator C CalF: calibrator F P3: patient 3

7.3 Test Steps

Step	Description		
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.		
2.	Use the following steps in accordance with quantitative interpretation results desired:		
	CONTROLS & SAMPLES		
3.	Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: Calibrators (CAL.A to CAL.F)		
	and 100 μl of each of the following:		
	 Negative control (NC) and Positive control (PC), and Patients diluted serum (P1, P2) 		
4.	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.		
5.	WashB → Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).		



 Product Ref.
 10107

 Product Desc.
 SS-A

 Manual Rev. No.
 005 : 2014-01-15

CONJUGATE						
6.	+100 hl	Pipette 100 μl conjugate into each well.				
7.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.				
8.	WASHB → 3x 300µI	Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).				
		SUBSTRATE				
9.	*100 µI	Pipette 100 μl TMB substrate into each well.				
10.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F, protected from intense light.				
	STOP					
11.	+100 µI	Pipette 100 µl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.				
12.	5'	Incubate 5 minutes minimum.				
13.		Agitate plate carefully for 5 sec.				
14.	OD ₅₀ OD ₆₂₀ 450/620 nm	Read absorbance at 450 nm (recommended 450/620 nm) within 30 minutes.				



10107	Product Ref.
SS-A	Product Desc.
005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

8 Quantitative Interpretation

For quantitative interpretation establish the standard curve by plotting the optical density (OD) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 12 U/ml	12 - 18 U/ml	>18 U/ml

Example of a standard curve

We recommend pipetting calibrators in parallel for each run.

Calibrators IgG	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 U/ml	0.021	1.9
3 U/ml	0.153	1.8
10 U/ml	0.326	1.7
30 U/ml	0.670	2.2
100 U/ml	1.373	0.3
300 U/ml	2.239	0.5

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	0.979/0.969	0.974	54.6
P 02	0.575/0.583	0.579	23.4

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Page 7 of 9



	10107	Product Ref.
1	SS-A	Product Desc.
	005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

9 Technical Data

Sample material: serum

Sample volume: 10 µl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer

Total incubation time: 90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F

Calibration range: 0-300 U/ml
Analytical sensitivity: 1.0 U/ml

Storage: at 2-8°C/35-46°F use original vials only.

Number of determinations: 96 tests

10 Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on SS-A gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity and sensitivity

The microplates are coated with native human 60 kDa SS-A and recombinant human 52 kDa SS-A. No crossreactivities to other autoantigens have been found. Antibodies against SS-A occur in 80% of patients with Sjögren's syndrome and 40% of ANA (anti-nuclear antibodies) positive systemic lupus erythematosus patients.

10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample	Dilution	Measured	Expected	Recovery
No.	Factor	(U/ml)	(U/ml)	(%)
1	1 / 100	18.7	19.3	96.6
	1 / 200	9.6	9.7	99.0
	1 / 400	4.9	4.8	102.0
	1 / 800	2.4	2.4	100.0
2	1 / 100	61.4	58.7	105.0
	1 / 200	27.1	29.4	92.2
	1 / 400	13.7	14.7	93.2
	1 / 800	6.9	7.3	94.5



10107	Product Ref.
SS-A	Product Desc.
005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Ir	Intra-assay	
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	78.2	8.1
2	44.3	2.8
3	22.9	2.0

In	iter-assay	
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	102.4	3.8
2	62.5	5.5
3	26.3	1.9

10.5 Calibration

Due to the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/ml).

11 Literature

Itoh Y and Reichlin M (1992). Autoantibodies to the Ro/SS-A autoantigen are conformation dependent. Anti-60 kDa antibodies are mainly directed to the native protein; anti-52 kDa antibodies are mainly directed to the denatured protein. Autoimmunity; 14: 57-65.

Kalden JR (1988). Sjögren-Syndrom. In Kalden JR (Hersg), Klinische Rheumatologie, S. 374-379; Springer-Verlag, Berlin.

Hackl W, Fischer U, Luhrmann R (1994). A 69 kD protein that associates reversibly with the Sm core domain of several splicosomal snRNP species. J Cell Biol 124: 261-272.

Harley JB (1998). Autoantibodies in Sjögren's syndrome. J. Autoimmun 2: 383-394.

Slobbe RL, Pruijn GJM, Damen WGM et al. (1991). Detection and occurrence of the 60 kDa and 52 kDa (Ro (SS-A) antigens and of autoantibodies against these proteins. Clin Exp Immunol 86: 99-105.

	- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic use
		- Para uso diagnóstico in vitro
IVD	- Pour diagnostic in vitro	*
	- In Vitro Diagnostikum	- In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	- Para uso Diagnóstico in vitro	
	" Numero d'ordine	" Cataloge number
	" Référence Catalogue	" Numéro de catálogo
REF	" Bestellnummer	" Αριθμός παραγγελίας
	"Número de catálogo	, higher makattamar
		"1 4
	" Descrizione lotto	"Lot
	" Lot	" Lote
LOT	" Chargen Bezeichnung	" Χαρακτηρισμός παρτίδας
	" Lote	
	" Conformità europea	" EC Declaration of Conformity
	Déclaration CE de Conformité	
(€		" Declaración CE de Conformidad
	" Europäische Konformität	" Ευρωπαϊκή συμφωνία
	" Déclaração CE de Conformidade	
	" 96 determinazioni	" 96 tests
\ <u>\</u>	" 96 tests	" 96 pruebas
_/	" 96 Bestimmungen	" 96 προσδιορισμοί
V96	· ·	эо просоюрюрог
V 70	" 96 Testes	
	" Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
	" Voir les instructions d'utilisation	" Ver las instrucciones de uso
1	" Gebrauchsanweisung beachten	¨ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
\rightarrow	"Ver as instrucões de uso	Service of the Seculity Visite 13
		"Has by
	Da utilizzarsi entro	"Use by
ا ا	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
	" Verwendbar bis	" Χρήση μέχρι
	" Utilizar antes de	
	"Conservare a 2-8°C	" Store at 2-8°C (35-46°F)
D ∕-+8.C	"Conserver à 2-8°C	"Conservar a 2-8°C
+2°C-/	"Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
o	"Conservar entre 2-8°C	
	" Prodotto da	"Manufactured by
_		" Manufactured by
AAA	" Fabriqué par	"Fabricado por
	" Hergestellt von	¨ Κατασκευάζεται από
	" Fabricado por	
	" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
	" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
CO-CAL	" Grenzwert Kalibrator	" Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibrador de cut-off	
	" Calibrador de cut-off " Controllo positivo	" Positive Control
	" Controllo positivo	" Positive Control " Control Positivo
CON+	" Controllo positivo " Contrôle Positif	"Control Positivo
CON+	" Controllo positivo " Contrôle Positif " Positiv Kontrolle	
CON+	" Controllo positivo " Contrôle Positif " Positiv Kontrolle " Controlo positivo	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου
CON+	" Controllo positivo " Contrôle Positif " Positiv Kontrolle " Controlo positivo " Controllo negativo	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control
CON +	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo
CON+	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control
CON -	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo
CON -	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo
CON -	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου
CON+ CON-	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator
CON+ CON- CAL	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador
CON + CON -	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Control negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery
	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado
CON+ CON- CAL RC	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση
RC	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Controllo Négatif "Negativ Kontrolle "Control negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Coniugato	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate
RC	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Controllo Négatif "Negativ Kontrolle "Control negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Coniugato "Conjugé	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate
	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugé "Konjugat	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate
RC	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Controllo Négatif "Negativ Kontrolle "Control negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Coniugato "Conjugé	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate
RC	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugé "Konjugat	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate
CONJ	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate
CONJ	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Coniugato "Conjugé "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada
RC	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Controllo negativo "Controle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugé "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα
CONJ	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controlo positivo "Controllo negativo "Controle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugáe "Konjugat "Conjugáe "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα
RC CONJ	Controllo positivo Contrôle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controllo negativo Controllo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugat Microplastra rivestita Microplaca revestida Tampone di lavaggio	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μίcroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα
RC CONJ	Controllo positivo Contrôle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controlo negativo Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Micropiastra rivestita Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado
CONJ	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Control negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugát "Conjugát "Conjugát "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μίcroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα
RC CONJ	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugát "Conjugát "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplacar revestida "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP WASHB 50x	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controlo positivo "Controle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugát "Conjugát "Conjugát "Konjugat "Conjugato "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solução de lavagem "Tampone substrato	"Control Positivo "Θετικός ορός ελέγχου "Negative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrator "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugát "Conjugát "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplacar revestida "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP WASHB 50x	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controlo positivo "Controle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugát "Conjugát "Conjugát "Konjugat "Conjugato "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solução de lavagem "Tampone substrato	"Control Positivo "Θετικός ορός ελέγχου "Negative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrator "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugáe "Konjugat "Conjugáe "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat	"Control Positivo "Θετικός ορός ελέγχου "Negative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrator "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato
RC CONJ MP WASHB 50x	Controllo positivo Controle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controllo negativo Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugát Conjugát Conjugát Conjugat Conjugat Conjugato Conju	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Το Conjugate " Βείχευγμα " " Costed microtiter plate " ΜίστορΙαςα sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controllo positivo Controle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controllo negativo Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Widerfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Conjugát Tonjugat Conjugat Conjugat Conjugat Conjugat Conjugat Conjugat Sescipatra rivestita Microplacue sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " " Coated microtiter plate " Μίcroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Control negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugát "Conjugát "Conjugát "Konjugat "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Τampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada
RC CONJ MP WASHB 50x	Controllo positivo Contrôle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Tonjugado Microplastra rivestita Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " " Coated microtiter plate " Μίcroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controllo positivo Contrôle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugát Tonjugato Microplastra rivestita Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz Solucão de paragem	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Τampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controllo negativo "Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugát "Conjugato "Conjugát "Konjugat "Conjugato "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotireplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratuffer "Substrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione	"Control Positivo "Θετικός ορός ελέγχου "Negative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrator "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugate "Conjugate "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Ταπρόn sustrato "Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controlo positivo "Controlo Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugát "Conjugát "Konjugat "Conjugato "Tonjugato "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratuffer "Substrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Το Conjugate " Το Conjugate " Μίτο το Las a sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer " Ταπρόη Muestras
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controllo positivo Controle Positif Positiv Kontrolle Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controllo negativo Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugat Conjugat Microplactar arivestita Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone campione	"Control Positivo "Θετικός ορός ελέγχου "Negative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrator "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugate "Conjugate "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Ταπρόη sustrato "Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	"Controllo positivo "Contrôle Positif "Positiv Kontrolle "Controlo positivo "Controlo positivo "Controlo Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugát "Conjugát "Konjugat "Conjugato "Tonjugato "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratuffer "Substrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione	" Control Positivo " Θετικός ορός ελέγχου " Negative Control " Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugate " Το Conjugate " Το Conjugate " Μίτο το La Sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer " Ταπρόn Muestras